



200-LETNICA ROJSTVA FRANCA MIKLOŠIČA

Mednarodna znanstvena konferenca



*Filozofska fakulteta Univerze v Mariboru
Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša*

*Znanstveno raziskovalni center
Slovenske akademije znanosti in umetnosti*

Občina Ljutomer

Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer

Častni odbor

Akad. red. prof. dr. Jože Trontelj, predsednik SAZU –
predsednik častnega odbora mednarodne znanstvene
konference

Red. prof. dr. Danijel Rebolj, rektor Univerze v Mariboru

Red. prof. dr. Marko Snoj, predstojnik Inštituta za
slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU

Mag. Olga Karba, županja Občine Ljutomer



Organizacijski odbor

Zvonko Kustec, ravnatelj Gimnazije Franca Miklošiča
Ljutomer – predsednik

Franc Čuš, Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer

Ludvik Rogan, Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer



200-LETNICA ROJSTVA FRANCA MIKLOŠIČA

Mednarodna znanstvena konferenca

Programski odbor

Red. prof. dr. Marko Jesenšek, dekan Filozofske fakultete
Univerze v Mariboru – predsednik, vodja simpozija

Red. prof. dr. Alenka Šivic Dular, Ljubljana, predsednica
Slovenskega slavističnega komiteja

Red. prof. dr. Emil Tokarz, Univerza Bielsko–Biała

Prof. dr. Ludvik Karničar, Univerza v Gradcu

Prof. dr. Feliks Bister, Avstrija



*Dom kulture Ljutomer
Golarjeva domačija
Ljutomer, 18.–19. 11. 2013*

■ Ponedeljek, 18. 11. 2013

- 9.00 Otvoritev razstave *Miklošičeva zapuščina* in predstavitev knjig *Miklošičeva monografija* in *Pravljice iz Bukovine*
- 10.00–10.20 Otvoritev mednarodnega simpozija *200-letnica rojstva Franca Miklošiča* in pozdravni nagovori
- 10.20–10.35 Miran Puconja: Dvesto let jezikoslovca Franca Miklošiča v luči vloge slovanske filologije danes
- 10.35–11.10 Dokumentarni film o Francu Miklošiču
- 11.10–11.40 Odmor**
- 11.40–12.00 Vanda Babič: Prva – Miklošičeva – izdaja Suprasseljskega zbornika iz leta 1851
- 12.00–12.20 Irena Orel: Miklošičev slovensko-nemški rokopisni slovar skozi prizmo Pleteršnikovega
- 12.20–12.40 Alja Lipavac Oštir: Pogled na Miklošičevo delo *Die Fremdwörter in den slavischen Sprachen* z današnje perspektive
- 12.40–13.00 Marko Jesenšek: Miklošičevo primerjalno oblikoslovje / pregiboslovje (*Wortbildungslehre*) v Šumanovi slovenski slovnici
- 13.00–14.40 Kosilo**
- 14.40–15.00 Robert Grošelj: Tipologija italijanskega gradiva v Miklošičevi primerjalni slovnici slovanskih jezikov (*Lautlehre – Stammbildungslehre – Formenlehre*)
- 15.00–15.20 Polonca Šek Mertük: Glagol v Miklošičevi Primerjalni skladnji slovanskih jezikov (1868–1874)
- 15.20–15.40 Natalija Ulčnik: »Vodo zajema s sitom, kdor hoče učen biti brez knjig« paremiološko gradivo v Miklošičevih gimnazijskih berilih

15.40–16.00 Marija Bajzek Lukač: Položaj prekmurščine v Miklošičevem času – v senci jezikovnih nacionalizmov

16.00–16.20 Odmor

- 16.20–16.40 Božena Pikalo-Tokarz, Emil Tokarz: Fran Miklošič i Polacy
- 16.40–17.00 Katja Sturm-Schnabl: Franz Miklosich's gesellschaftspolitische Bedeutung als „Europäer“ im 19. Jahrhundert
- 17.00–17.20 Alenka Jensterle Doležal: „O možu s ponosom“ – Matija Murko o Francu Miklošiču
- 17.20–17.40 Vlasta Stavbar: Graško obdobje Frana Miklošiča (1830–1838)
- 20.00 Družabno srečanje

■ Torek, 19. 11. 2013

- 9.00–9.20 Alenka Šivic-Dular: Slovanska dialektologija v delih Franca Miklošiča
- 9.20–9.40 Zinka Zorko, Anja Benko: Sklanjatve pri Miklošiču primerjalno z govori Štajerskih Slovencev v Avstriji
- 9.40–10.00 Mihaela Koletnik: Prleško besedje iz pomenskega polja »človek« v slovarskih delih Frana Miklošiča (ob Pleteršnikovem Slovensko-nemškem slovarju)
- 10.00–10.20 Odmor**
- 10.20–10.40 Matej Šekli: Genetic Classification of West Slavic Languages
- 10.40–11.00 Tijmen Pronk: On the Development of *in, *im, *un and *um in Slavic
- 11.00–11.20 Iztok Mikulan: Aorist and imperfect in Slovene – A diachronic development

11.20–11.40 Odmor

- 11.40–12.00 Marko Snój: Miklošič kot albanolog
- 12.00–12.20 Веселинка Лаброска: Македонските заемки во албанскиот јазик – споредба со материјалите од Франц Миклошич
- 12.20–12.40 Димитар Пандев: Франц Миклошич за особеностите на македонскиот јазик
- 13.00–15.30 Kosilo in ogled Miklošičeve rojstne hiše**
- 15.30–15.50 Irena Stramljič Breznik: Besedotvorna motivacija in sinhrono manj ali neproduktivna Miklošičeva obrazila
- 15.50–16.10 Stane Kocutar: Dunaj v času rektorja Miklošiča in župana Seillerja
- 16.10–16.30 Jure Maček: Franc Miklošič v Pokrajinskem arhivu Maribor – predstavitev osebnega fonda
- 16.30–16.50 Odmor**
- 16.50–17.10 Mateusz Warchał: Edukacja interkulturowa w Europie – aspekty metodyczne i funkcje języka. Intercultural Education in Europe - methodological aspects and functions of language
- 17.10–17.25 Janusz Bańczerowski: Nazwa »dusza« we frazeologii polskiej i węgierskiej
- 17.25–17.40 Александр Сергеевич Герд: Из наблюдений над лексикой словенских текстов XVI века на церковнославянском фоне
- 17.40–17.55 Istvan Nyomarkay: O prevedenicama (pouzđano određivanje uzoraka, ponašanje prevedenica u jeziku – primatelju)
- 18.00 Odkritje doprsnega kipa Franca Miklošiča
- 19.00 Slavnostna akademija v Domu kulture Ljutomer